

わたしたちは、豊かな緑と水を守り、潤いのある住みよい柏をつくるために、この憲章を定めます。

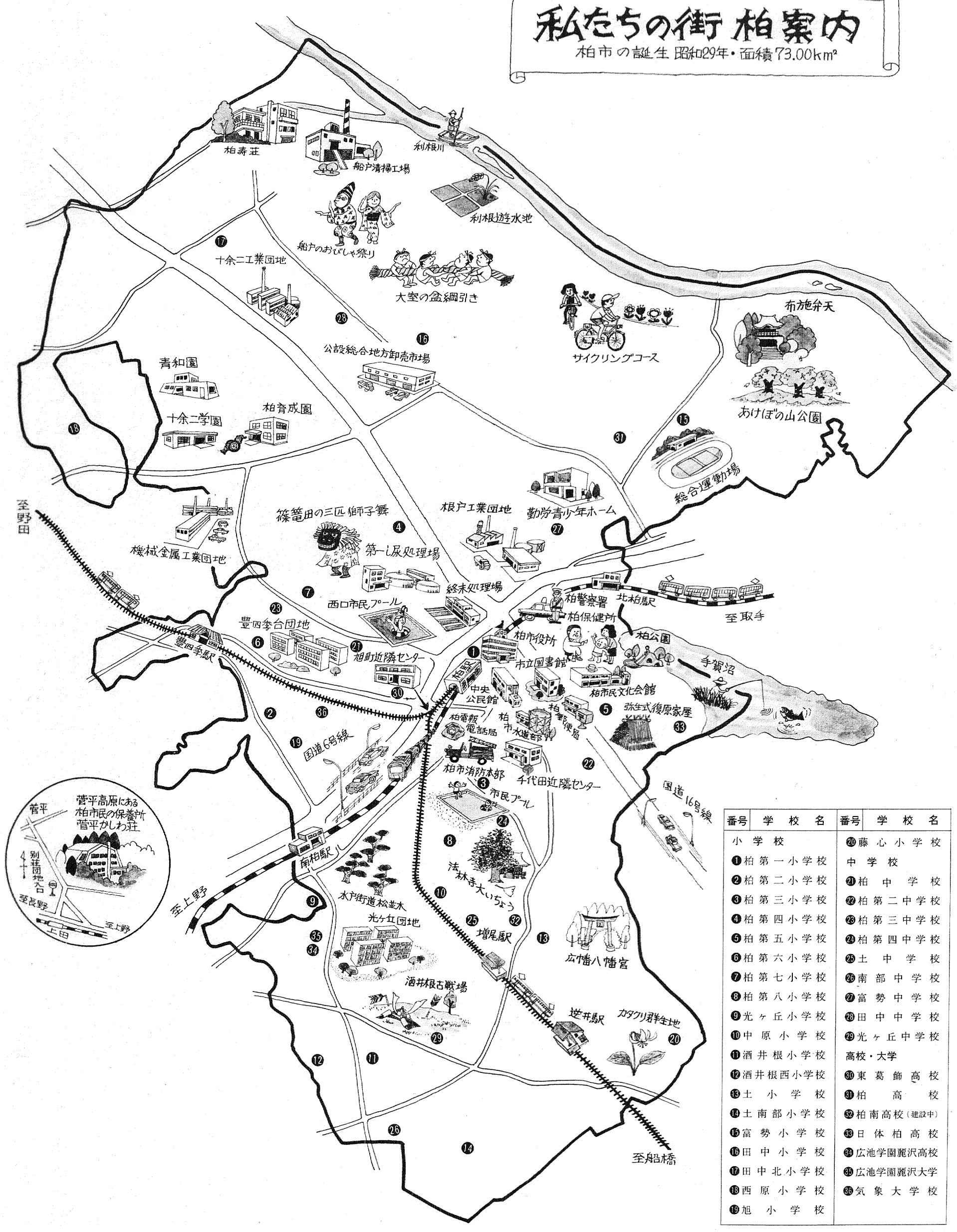
1. たがいに話し合って、心のかような明るい柏をつくりましょう。
1. 老人を敬い子どもを愛する、あたたかい柏をつくりましょう。
1. 環境をととのえ、安全できれいなまち・柏をつくりましょう。
1. 教育を重んじ、健康で、文化の薫り高い柏をつくりましょう。
1. 国際理解を深め、平和な柏をつくりましょう。

人のうごき 206,445人 (前月より+804) 58,335戸(前月より+207)(51.3.31現在)

発行/柏市役所 柏市柏5丁目10番1号 編集/市長公室広報広聴課 毎月1日15日発行 TEL 67-1111内線223

私たちの街 柏案内

柏市の誕生 昭和29年・面積73.00km²

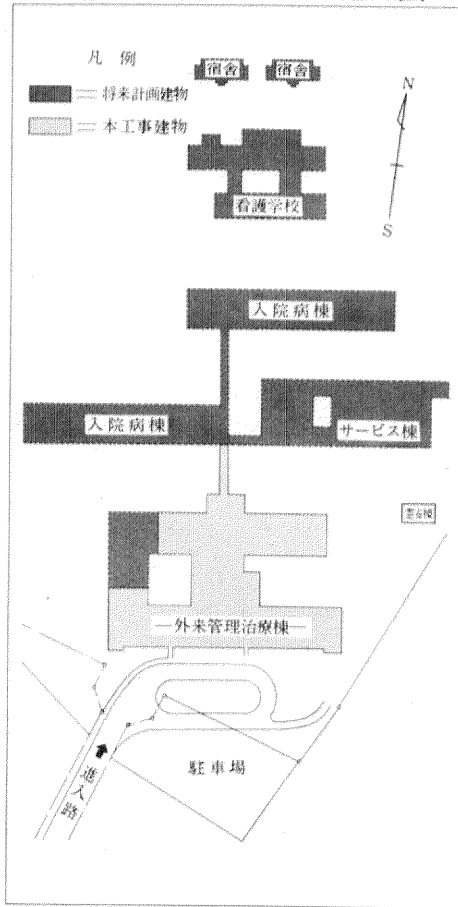


番号	学校名	番号	学校名
	小学校	20	藤心小学校
1	柏第一小学校		中学校
2	柏第二小学校	21	柏中学校
3	柏第三小学校	22	柏第二中学校
4	柏第四小学校	23	柏第三中学校
5	柏第五小学校	24	柏第四中学校
6	柏第六小学校	25	土中学校
7	柏第七小学校	26	南部中学校
8	柏第八小学校	27	富勢中学校
9	光ヶ丘小学校	28	田中中学校
10	中原小学校	29	光ヶ丘中学校
11	酒井根小学校		高校・大学
12	酒井根西小学校	30	東葛飾高校
13	土小学校	31	柏高校
14	土南部小学校	32	柏南高校(建設中)
15	富勢小学校	33	日体柏高校
16	田中小学校	34	広池学園麗沢高校
17	田中北小学校	35	広池学園麗沢大学
18	西原小学校	36	気象大学校
19	旭小学校		

市内の主な公共施設

Table listing public facilities in Kashiwa City, including schools, kindergartens, and administrative offices, with columns for name, address, and phone number.

病院の整備計画による配置図



来春四月で開院見込む
十三科目で開院見込む
起工式は四月二十日午前十一時 丸医務局長をはじめ、同省関係者から同病院内で行われ、厚生省石 日本医師会長武見太郎氏、地元側

柏市では、市内花野井にある国立療養所柏病院の質的な昇格、一般診療の窓口拡大を長年にわたり関係当局へ働きかけてきました。懸案が実現の運びとなりました。初年度の五十一年度は、まず病院の中枢神経ともいえる外来棟が建設されることになり、四月二十日現地で起工式が行われました。同病院では「東葛飾地域一帯の医療事情を考慮し、来春四月には診療科目十三科目で業務を開始したい」としています。

ことしは外来棟を建設

待望の国立病院着工される

着工をみた外来管理治療棟は鉄筋二階建、延面積四千平方メートルを備えた診察室などが含まれてい... 完成は今年十一月末を予定... 「来春四月から外来患者の診察を始めた」としています。

五十二年度には入院病棟も

病棟の整備計画によると、外来大することが可能と、いつい... 「健康都市造りに貢献を」 武見会長が祝辞



国立病院整備への第一歩、おごそかに神事の起工式 (写真 神官に続く武見会長、石丸医務局長ら)

Table listing schools and kindergartens in Kashiwa City, including elementary schools, middle schools, and kindergartens, with columns for name, address, and phone number.

Table listing high schools and universities in Kashiwa City, including Kashiwa University and other institutions, with columns for name, address, and phone number.

Table listing public offices in Kashiwa City, including police stations, post offices, and administrative offices, with columns for name, address, and phone number.

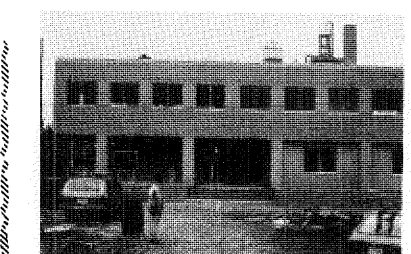
「健康都市造りに貢献を」 武見会長が祝辞
国立療養所柏病院は、戦時中は陸軍病院として使用され、戦後は結核専門病院として厚生省が所管し、徐々に縮小の方向にありまし

武見四郎氏が現在でも柏在住で緑が深い日本医師会長武見太郎氏の影の尽力が今回実現の決定的な要因となりました。同氏は多忙の中、寸暇をさいてこの日も起工式に出席し、この国立病院が新しい体系的な医療体制のセンターとして広く地域住民に奉仕し、健康都市づくりに貢献するよう努力された

ボランティア スクールを開校
柏市社会福祉協議会では、市民の皆さんに、社会福祉事業のボランティア活動に参加していただくため、昨年の秋に続いて二回目の「ボランティア・スクール」を次のとおり開きます。ぜひご参加下さい

松戸労基署

柏保健所脇に移転
13日から業務開始
松戸労働基準監督署は現在の敷地が狭いことや、管内(柏、松戸、野田、流山、我孫子、沼南、関宿)の立地条件等を理由に柏移転を決定し、柏保健所隣りに五千円をかけて新庁舎を建設中でしたが、このほど完成をみ五月十三日から業務を始めることになりました。



オープンを待つ柏労基署

この新庁舎は鉄筋二階建てで五百二十平方メートルのほぼ倍の大きさ。その名前も柏移転とともに柏労働基準監督署(所長角田勝範)と改め、十四人の職以下で雇うこととされています。詳しくは千葉労働基準局賃金課電話〇四七二一五八八〇へ労働保険の更新15日まで労働保険(労災保険・雇用保険)の申告書の提出と納付は五月十五日が期限です。お忘れなく手続きを。問い合わせは千葉労働基準局 電話〇四七二一五二一。

Table titled '市民相談' (Citizen Consultation) listing various consultation services such as legal, human rights, administrative, and family counseling, along with their dates and times.

開校 成人学校と青年大学

楽しく学んで豊かな教養を



成人学校「編物科」の一コマ

今年も、生活に身近な講座として「学校」が開校されます。科目も、市民に親しまれている「成人学校」や「染物手芸」など、全部で十五科目、初めから学べる内容で、十五歳以上の市民ならどなたでも参加できます。あなたもこの機会に余暇を活用して、教養を身につけてください。

市民の教養講座 第一期成人学校

今年も、生活に身近な講座として「学校」が開校されます。科目も、市民に親しまれている「成人学校」や「染物手芸」など、全部で十五科目、初めから学べる内容で、十五歳以上の市民ならどなたでも参加できます。あなたもこの機会に余暇を活用して、教養を身につけてください。

ではいかが。○会場 中央公民館(洋裁科のみ柏文化服装学院) ○定員 各科目とも四十人(但し、卓球に限り二十人) ○受講時間 午前八時～午後六時(午後六時～八時半) ○申し込み 五月七日の午前十時から中央公民館へ直接お申し込みください。受講料は無料ですが、教材費は実費(千円～六千円)負担となります。

成人学校第一期の日程

科目	内容	曜日	時間	期間	回数
革手芸	革小物アクセサリ製作	月	午後	5/13～5/27	10
茶道	お茶のたて方いただき方の基本	火	午前	5/13～5/27	10
古典文学	万葉集概説	火	午後	5/13～5/27	10
コーラス	ハーモニーの楽しさ	水	午後	5/13～5/27	10
家庭料理	栄養と味付けを考えた料理	水	午前	5/13～5/27	10
盆景	盆景の基本	木	午後	5/13～5/27	10
生花	生花の基本と応用	木	午前	5/13～5/27	10
卓球A	卓球の基本練習	木	午後	5/13～5/27	10
卓球B	卓球の基本練習	木	午前	5/13～5/27	10
染物手芸	染物の基本	金	午後	5/13～5/27	8
ペン習字	実用的なペン習字	金	午前	5/13～5/27	8
家庭園芸	草花・庭木の栽培と手入れ	土	午後	5/13～5/27	10
洋裁	ワンピースの作り方	土	午前	5/13～5/27	10
短歌	短歌の基本と作り方	土	午後	5/13～5/27	10
墨絵	墨絵の基本と鑑賞	土	午前	5/13～5/27	10

☆ 夜空への誘い ☆

プラネタリウム今日オープン

三月に開館した新しい図書館で、プラネタリウムの開設準備を進めてきましたが、いよいよ今日からオープンし、市民のかたに利用していただくことになりました。この施設は全国でも数少なく、プラネタリウムの中では、夜空をいろいろさまさまな星のほかに、日食・月食、太陽をとりまく惑星の動きなどが映し出され、夜空の魅力を大いに楽しんでいただけます。また、過去や未来の星空や、地球上のあらゆる地点の夜空も再現されるような仕組みとなっています。○入場料 無料。団体(二十人以上)で入場を希望される場合は、観覧する日の一週間前までに、図書館へ申し込み書(図書館に用意)を出して下さい。

自慢の腕を競って!

五日利根川べりでつり大会

中央公民館と市観光協会では市内にお住まいの「つり愛好者」を対象に、今年も「市民つり大会」を開催することになりました。この大会は「ふな」を対象とし、上位入賞者には、賞品も授与されます。春の一日、利根川べり



○とき 五月五日(雨天決行) ○ところ 布施野地先排水路 ○参加費 無料 ○受け付け 五日午前四時から八時まで直接会場へ受け付け ○問い合わせ 中央公民館(67-1-2三四)へ。

働く若人よ来たれ

勤労青年大学

現代を生きる青年にふさわしい知識や教養を身につけていただくための「柏市勤労青年大学」が、五月十三日から六月月間にわたり開校します。この講座は、今年で三回目。身近な法律問題、北総の文学、日本や世界の経済、話し方など、社会生活を営む上に、ぜひとも必要な事から学ぶものです。働く若人にとって、またとないチャンスです。○とき 五月十三日～十月七日の毎週木曜午後六時半～八時半 ○ところ 主として中央公民館 ○対象 市内に在住の十八歳から二十五歳までの男女四十人 ○費用 無料。ただし教材費は実費負担。○申し込み 五月一日から教育委員会社会教育課(内線二七三)へ。電話可。

勤労青年大学の講座日程

とき	科目	学習内容
5月13日	話し方	友人関係を作る
5月20日	話し方	話し方
5月27日	話し方	話し方
6月3日	話し方	話し方
6月10日	話し方	話し方
6月17日	話し方	話し方
6月24日	話し方	話し方
7月1日	話し方	話し方
7月8日	話し方	話し方
7月15日	話し方	話し方
7月22日	話し方	話し方
7月29日	話し方	話し方
8月5日	話し方	話し方
8月12日	話し方	話し方
8月19日	話し方	話し方
8月26日	話し方	話し方
9月2日	話し方	話し方
9月9日	話し方	話し方
9月16日	話し方	話し方
9月23日	話し方	話し方
9月30日	話し方	話し方
10月7日	話し方	話し方

古文書を読む会

五月から図書館で開催

市立図書館では、近世(江戸時代)の「古文書を読む会」を行うことになりました。講義は初心者向けで、講師は柏市市史編さん係長の大関隆次氏です。○とき 五月～九月の毎月第二木曜日 午前十時～正午 ○ところ 市立図書館 都合により休ませさせていただきます

本紙四月十五日号「移動図書館の巡回日程」表の中で、豊四季町会は十三時三十分～十五時とありましたが、十三時～十三時三十分に変更させていただきます

訂正

【おことわり】「お隣りさん」、「秘書又毛から」、「市民の声」、「子どもニュース」は紙面の都合により休ませさせていただきます

寿命は長いがいい!

捨てる前にもう一度

何気ない毎日の生活から排出されるゴミ。このゴミの中には古新聞、古雑誌、空ビン、鉄、ぼろ類など、すぐに貴重な資源として再生利用できるものが三割は占められているといわれます。市内の各地でも、資源再利用の趣旨から、PT

古新聞、空ビン 資源の再生を

A、子ども会、老人会、婦人会などの団体が廃品回収にあたり、それぞれの運営資金にあてて、一石二鳥の美をあげている例もあります。市民の皆さん、酒屋さん、牛乳屋さん、それぞれ容器が直行で返納されるものは、そのシステムでも結構です。またこうした廃品回収が行われている地区は、そのルートでも結構です。資源再利用の趣旨をご理解の上、生かせるものには、もう一度活躍の機会を与えて下さい



方言 (4)

○こそこそ「そろそろ」。

○ごたく「くだらぬ文句」。

○こっぴどかしい「はすかしい」。

○「こっ」は接頭語。この「こっ」または「こ」のついたことばが実に多い。「こみっともねえ」「こころせえ」「こぎったねえ」「こっぴどえ」……。

○こっぴど「脇腹」。

○こまっちゃくれ「小さくまとまっていて、生意気な感じをいう」。

○こんたれる「しかられる」。

○「叱言」(ことごと)を言われるの約体。

○さいばん「まいた」。『せえばん』となることもある。

○さか坂。

○さし「ひさし」のこと。

○さんびやくや「人をごまかして金銭をもうけるような人。軽侮の意をもつことば」。

○しあんぼ「けちんぼ」と同意。こいう「ぼ」は、ふつう「坊」であり、人間を表わす。「しあんぼ」は「しわんぼ」で、「しわい人」の意である。「ぼ」は「ふう」「ん」を前にとる。たとえば、「怒りんぼ」のように。

○しん「引く」の意。「ひっぱる」は「しん」に「ひ」。

○どい「は」し「い」になる。

○しったや「もの知りぶりをする人」。

○しっちねる「つねる」。

○しばや「芝居」。

○しみったれ「けちけちしていること」。

○しらじ「すりばち」。

○しゃんめえ「仕方があるまい」。

○じゃんぼん「葬式。葬列の先頭に立つ僧が、「ジャラジャラボーン」とやる鳴り物の感じから来たものである」。

○すける「助ける。手伝う」。

○すけない「少ない」。

○すっころはす「こぼす」の意。「すっころがす」も用いられる。「すつ」は接頭語「すねっぽろ」「すね」「ぼろ」という接尾語がつくと、こつこつした感じが出るようだ。

○すまっこ「隅」「すみっこ」から転訛。

○すまぶり「鶏舎内に取らずに置く卵、または鶏卵のこと」。

○「巣守り」が語源であろう。いつまでも嫁に行かない女の称にもなる。

○すりけえ「すりかえ」の訛ったものだが、これは「擦り交う」の体言化したもの。電車や自動車など、上下線が「交換すること」をいう。

○せいか「西瓜」のこと。

○「すい」が「せい」となる例も少なくない。

○せと「背戸」である。家の裏側を意味する。

○せつちよする「ちよちよいとおせつちよすること」。「せつちよ」の感じもあることばで関西の「なまる」に近い。

○せな「せがれ」。

○せんみん「せみ」のこと。

○そっくら「そっくら」であって、「似ている」の意にも「全部」の意味にも、「そのままの状態を保つ」ということでも用いられる。

(市史編さん委員 伊藤晃記)

家庭だより

パート保育士募集

45歳までの専ら保育経験者

資格 育児経験のある四十五歳前後までの健康な方で、保育の資格は問いません。勤務場所と勤務時間 豊四季乳児保育園(かやの町二二六) 月曜日から土曜日の午前七時〜八時半。月曜日から金曜日の午後四時半〜七時。土曜日の午前七時〜午後七時。時間給 四百円。募集人数 若干名。申し込みと問い合わせ 五月十日までに児童施設課(内線二四四)へ。

赤ちゃんの育児相談

母子手帳を忘れずに

とき・ところ 五月十日 第五町会館(四十余二) 十一日 新青田青年館 十二日 千代田近隣センター 十三日 市民サロン(ファミリーカシワビル三階) 十四日 豊四季台集会所 受け付け時間はいずれも午後一時半〜三時。持参品 母子健康手帳、バスタオル。費用無料

幼児家庭教育級生を募集

6日から社会教育課で

三つ子の魂百までもといわれるように、三歳までの教育が人間形成に大きな影響をおよぼしているといえます。この期の家庭教育に関する具体的な問題を理解していただくため、次に「幼児家庭教育級」を開きます。

とき 五月十一日〜十一月までの第二、第四火曜日午前十時〜正午。ところ 社会福祉センター(豊住三丁目)。対象 二〜

三歳児をもつ母親四十人。内容 子どものしつけと成長、体と運動、言葉育てる。広がる社会性など。申し込み 五月六日午前八時半から社会教育課(内線二七三)へ電話。費用は無料。

生活講座

生活講座など開講

生活講座 「暮らしの見直し」の生かす生活。とき 五月十日午前十時〜正午。自然医学講座 テーマ 「手軽にできる野草薬草の利用法」家庭でできる整体操 「健康食品の正しいとり方」。とき 五月十五日正午〜午後四時。消費者講座

消費者講座の日程

とき	テーマ
5月13日	家庭菜園
21日	ゆたかな生活設計
6月3日	衣料品の手入れ
10日	洗剤の現状と将来

時間はいずれも午前10時〜正午

会場は、各講座とも消費生活センター講座室(ファミリーカシワビル三階)。申し込み 講座開催日の前日までに消費生活センター(63-5853)へ電話。定員は各講座七十人。費用は無料。

寄せた意見

四月二日から十九日まで。トヨタカローラ千葉柏営業所 五万円。▽杉浦クニエさん(あけぼの三丁目) 三万円。▽上島 清さん(布施) 八千五百円

現在児童手当を受けていない方で、次の要件に該当する方は必ず申請手続きを。支給要件 義務教育終了前の児童を含む十八歳未満の子を三人以上養育し、昭和五十年分の所得が児童手当所得制限内(扶養四人の場合三百万六千円未満の予定)の方。支給

今日から水道当番店変更 故障の際は工事店へ 今日から水道指定工事店の当番日が変わります。宅地内の漏水修理や水道故障の際は、次の「指定工事店」へ。なお、緊急のときは最寄りの店でも受け付けます。

水道修理は当番店で

日	工事店名	電話番号	日	工事店名	電話番号
1	柏建設	67-6058	17	岡本建設	66-0962
2	佐々木工務	67-6222	18	根本商事	67-4141
3	千代田電化	67-6331	19	小池工務	67-3574
4	日本電化	67-6155	20	小池工務	67-3574
5	ソノヤガス器具	72-2052	21	進工工務	74-7481
6	田中水道	72-5323	22	五十五風設	74-2569
7	丸東水道	63-5161	23	河合無線	61-6111
8	常盤電機	66-8111	24	河合無線	61-6111
9	石橋電機	72-4201	25	河合無線	61-6111
10	小田電機	67-3513	26	河合無線	61-6111
11	岡田電機	67-5004	27	河合無線	61-6111
12	水浜電機	67-5377	28	河合無線	61-6111
13	三新電機	72-4653	29	河合無線	61-6111
14	教時電機	67-6198	30	河合無線	61-6111
15	石川電機	74-3608	31	河合無線	61-6111
16	小三電機	31-0161			
17	三和電機	31-2046			
18	セントラル工業	31-0993			
19	柏タイロ水道	31-5394			
20	柏タイロ水道	43-4392			
21	田口水道	7-6966			

私学の校

(田中中)

本校は、昭和二十二年五月十日、六・三制発足と同時に田中小学校の校地内に同居して創立開校した。その後、三十九年に田中小学校は、別の場所に新校舎を建て移転。このため本校がこの地に残った。

たくましい一本松が象徴。本校は、昭和二十二年五月十日、六・三制発足と同時に田中小学校の校地内に同居して創立開校した。その後、三十九年に田中小学校は、別の場所に新校舎を建て移転。このため本校がこの地に残った。

創設以来、文部省や県、市から指定され、教育研究を行う機会が多かったようである。四十六年以降は、連続して生徒指導の研究を行ってきたが、その間、四十八年と四十九年度には、文部省の研究指定校として実績をあげた。このため昨年は県教委から教育功労学校表彰を受け、PTAとも喜びがあった。本校の教育方針は、「生徒一人一人が自分から進んで、より積極的に学習し行動す

前につぎつぎと改築完成した。昔の田中中を知っている人は、「あの一本松は変わらないが他はすっかり変わってしまったなあ」と感慨をもちます。創立以来、文部省や県、市から指定され、教育研究を行う機会が多かったようである。四十六年以降は、連続して生徒指導の研究を行ってきたが、その間、四十八年と四十九年度には、文部省の研究指定校として実績をあげた。このため昨年は県教委から教育功労学校表彰を受け、PTAとも喜びがあった。本校の教育方針は、「生徒一人一人が自分から進んで、より積極的に学習し行動す

おしらせ

商業統計調査を実施

事業主の方へ協力をお願いします

通産省は二年に一回商業を営む全事業所を対象に五月一日現在で「商業統計調査」を行ないます。この調査は、統計法に基づくもので、我が国の商業、流通の実態を把握するためのものです。調査には県知事から任命された調査員が伺いますので調査票の記入、提出について協力くださるようお願いいたします。なお、提出される調査票は統計以外の目的に使用されることは絶対にありませんので正確に記入して下さい。

6月に納入通知を郵送

年金掛金千四百円に

国民年金の掛金は従来の月額千四百円が法律の改正により四月

から千四百円に改められました。これに併せて受給額もこの二年間で大幅にアップされました。本年度の納入通知書は今までどおり六月中旬までに郵送でお届けしますのでご承知下さい。戸籍簿・抄本料金改正 今日から一通二百円

から千四百円に改められました。これに併せて受給額もこの二年間で大幅にアップされました。本年度の納入通知書は今までどおり六月中旬までに郵送でお届けしますのでご承知下さい。

戸籍簿・抄本料金改正 今日から一通二百円

手数料額

区分	手数料額
戸籍簿の謄・抄本	1通 200円
除籍簿の謄・抄本	1通 100円
戸籍簿の記載事項証明	証明事項1件 100円
除籍簿の記載事項証明	証明事項1件 100円
受理証明書	1通 100円
上記証書使用の婚姻届等の受理証明書	1通 800円
戸籍簿の閲覧	1戸籍簿 100円
除籍簿の閲覧	1戸籍簿 200円
届書類の閲覧	書類1件 100円

老人医療の更新など

忘れずに手続きを

七十歳以上の方を対象に、老人医療費受給者証の更新と、福祉年金の所得状況届けの受け付けを、次の会場で行います。受け付け時間はいずれも午前九時〜午後三時。指定の会場で手続きを。老人医療は、更新手続き

防火管理者講習会

希望者は消防本部へ

とき 六月三日・四日の午前九時〜午後五時。ところ 市民文化会館。対象 工場、デパート、病院、飲食店、幼稚園、旅館などの管理、監督者。申し込み 五月十日〜十五日の午前八時半〜午後五時(ただし土曜日は半日)までに消防本部(64-119)へ。費用二千円(テキスト代含む)。なお 五月二十七日・二十八日の午前九時半〜午後四時半に県庁でも行われます。七日までで費用千六百五十円を添えて消防本部へ。

ユネスコ英会話教室

対象は18歳以上の方

十八歳以上の方を対象に、初歩の「英会話教室」が開かれます。とき 五月十九日、二十六日、六月二日、七日、十六日、二十三日、三十日の午前十時〜正午。ところ 中央公民館。費用 千五百円。申し込み 四日前八時半から社会教育課(内線二七三)

申し込み 四日前八時半から社会教育課(内線二七三)

新緑の市内めぐり

13日に施設見学会

とき 五月十三日。見学会コース 南回り午前九時〜正午(文化会館 水源地 大いちょうなど) 北回り午後一時〜五時(清掃工場 柏寿荘 布施弁天など)。定員各コース二十五人。会費 無料。申し込み 一日から広報広聴課(内線二二三)へ電話。

老人クラブ春の作品展

31日から高島屋で

とき 五月十三日から二十五日までの午前十時〜午後五時。ところ 高島屋中三階催し場。出品作品 絵画、彫刻、手芸、工作などの力作五十三点。主催 柏市老人クラブ連合会

申し込み 四日前八時半から社会教育課(内線二七三)

電気工事士試験

願書は商工課へ

筆記試験 六月二十七日午前九時四十分から日本大学生産工学部(習志野市)。申し込み 五月十日〜十三日までに千葉県新都市ビル(千葉市)一階ロビーへ。願書は市役所商工課で配布します。

51年度の前期技能検定

機械加工など40職種

機械加工、鍛造、電気機器、組立てなど四十職種にわたる昭和五十一年度前期の技能検定が六月二十九日から行われます。検定の申し込み 五月十四日までに千葉県技能検定協会(047-2146-110)へ。申請書は市役所商工課にあります。

申し込み 四日前八時半から社会教育課(内線二七三)

宿泊料 (1泊2食)

区分	冬 11月1日〜4月30日		夏 5月1日〜10月31日	
	旧	新	旧	新
一般	1,100円	1,800円	1,000円	1,600円
小・中・高	800円	1,100円	700円	1,000円

菅平かしわ荘

案内

あいている日 五月4日、5日、6日、11日、12日、13日、14日、15日、16日、17日、18日、19日、20日、21日、22日、23日、24日、25日、26日、27日、28日、29日、30日、31日。申し込み 五月二日までに市役所庶務課(内線三五四)へ直接おいでを。なお、六月一日からの宿泊料金が、次のとおり改正されました。